

Psalm 70

Verses: | [1](#) | [2](#) | [3](#) | [4](#) | [5](#) | [6](#)

Text

Hebrew

1	לְמַנְצָח לְדָוִד לְהַזְכִּיר
	אלהים plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	Meanings:
	* God * god * goddess * divine ones * angels
	Noun, masculine יהוה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
2	hebrew
	Meaning
	* Yahweh - God's personal name
	It is not a generic term for “god”, but rather the word יהוה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.
	First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 לעזרתך חושך
3	יִבְשׁוּ וַיַּחֲפְרוּ מִבְּקָשֵׁי נַפְשִׁי יִסְגּוּ אַחֲרָי וַיִּכְלְמוּ חֲפָצֵי רַעְתִּי
4	יָשׁוּבוּ עַל עַקֵּב בְּשַׁתָּם הָאֲמָרִים הָאֵלֶּה הָאֵלֶּה
	אלהים plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big
	hebrew
5	Meanings:
	* God * god * goddess * divine ones * angels
	Noun, masculine אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל

	אלהים plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאלהים עֲנִי וְאֶבְיוֹרְ אֱלֹהִים
	hebrew
	Meanings:
	* God * god * goddess * divine ones * angels
	Noun, masculine יהוה plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigיהוה לִי עֲזָרָה וּמִפְלֹטָי אַתָּה יְהוָה
6	hebrew
	Meaning
	* Yahweh - God's personal name
	It is not a generic term for “god”, but rather the word יהוה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.
	First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אל תִּאֲחָזֵר

ESV

1	TO THE CHOIRMASTER. OF DAVID, FOR THE MEMORIAL OFFERING. Make haste, O God, to deliver me! O LORD, make haste to help me!
2	Let them be put to shame and confusion who seek my life! Let them be turned back and brought to dishonor who desire my hurt!
3	Let them turn back because of their shame who say, “Aha, Aha!”
4	May all who seek you rejoice and be glad in you! May those who love your salvation say evermore, “God is great!”
5	But I am poor and needy; hasten to me, O God! You are my help and my deliverer; O LORD, do not delay!
6	

NIV

1	Hasten, O God, to save me; O LORD, come quickly to help me.
2	May those who seek my life be put to shame and confusion; may all who desire my ruin be turned back in disgrace.
3	May those who say to me, “Aha! Aha!” turn back because of their shame.
4	But may all who seek you rejoice and be glad in you; may those who love your salvation always say, “Let God be exalted!”
5	Yet I am poor and needy; come quickly to me, O God. You are my help and my deliverer; O LORD, do not delay.
6	

NLT

1	Please, God, rescue me! Come quickly, LORD, and help me.
---	--

2	May those who try to kill me be humiliated and put to shame. May those who take delight in my trouble be turned back in disgrace.
3	Let them be horrified by their shame, for they said, “Aha! We've got him now!”
4	But may all who search for you be filled with joy and gladness in you. May those who love your salvation repeatedly shout, “God is great!”
5	But as for me, I am poor and needy; please hurry to my aid, O God. You are my helper and my savior; O LORD, do not delay.
6	

LXX

	είς τὸ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ τέλος τῷ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ Δαυὶδ εἰς ἀνάμνησιν εἰς τὸ greek Meaning: * The The definite article. 1Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ σώσαι με κύριον ὁ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ θεός greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God εἰς τὴν greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ βοήθειάν μου πρόσχες
--	---

αἰσχυνθείσαν καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐντραπείησαν οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ζῆτούντες μου τήνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms 2 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ψυχὴν ἀποστραφεῖησαν εἰς τὰplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ὀπίσω καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” καταἰσχυνθείησαν οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ βουλόμενοί μοι κακά ἀποστραφεῖησαν παραυτίκα αἰσχυνόμενοι οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: 3 * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ λέγοντές μοι εὖγε εὖγε
--

ἀγαλλιάσθωσαν καὶ οἱ πάντες	greek
Meaning	
* And * Also * Both * Even * Too * So	
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εὐφρανθήτωσαν ἐπὶ σοὶ πάντες	
greek	
Meaning	
* All * Every * The whole	
Adjective.	
Usage in the New Testament	
The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.	
With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 οἱ πάντες	
greek	
Meaning:	
* The	
The definite article.	
Forms	
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dativῆς τῇ ζητοῦντές σε καὶ	
greek	
Meaning	
* And * Also * Both * Even * Too * So	
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” λεγέτωσαν διὰ	
greek	
Meaning:	
* Through * Because * On account of	
Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.	
When used with the genitive case, διὰ emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 παντός	
greek	
Meaning	
* All * Every * The whole	
Adjective.	
Usage in the New Testament	
The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.	
With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 μεγαλυνήτω ὁ	
greek	
Meaning:	
* The	
The definite article.	
Forms	
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dativῆς τῇ θεός	
greek	
Masculine noun meaning:	
* A god or goddess * God οἱ πάντες	
greek	
Meaning:	
* The	
The definite article.	
Forms	
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dativῆς τῇ ἀγαπῶντες τὸ	
greek	
Meaning:	
* The	
The definite article.	
Forms	
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dativῆς τῇ σωτήριόν σου	

ἐγὼ δὲ	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδὲ	
greek		
δὲ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English.		
πρωτος	και	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαι
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πένης ο plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigο , ή, τό		
greek		
Meaning:		
* The		
The definite article.		
5	Forms	
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ο η το Genitive του της του Dative τω τη θεός plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigθεός		
greek		
Masculine noun meaning:		
* A god or goddess * God βοήθησόν μου βοηθός μου και plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαι		
greek		
Meaning		
* And * Also * Both * Even * Too * So		
Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ρύστης μου εἶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἶ		
greek		
εἶμι is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).		
It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἶμι is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οὐ κύριε μὴ χρονίσης		
6		

KJV

1	Make haste, O God, to deliver me; make haste to help me, O LORD.
2	Let them be ashamed and confounded that seek after my soul: let them be turned backward, and put to confusion, that desire my hurt.
3	Let them be turned back for a reward of their shame that say, Aha, aha.
4	Let all those that seek thee rejoice and be glad in thee: and let such as love thy salvation say continually, Let God be magnified.
5	But I am poor and needy: make haste unto me, O God: thou art my help and my deliverer; O LORD, make no tarrying.
6	

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Psalms](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=psalm_70

Last update:

2025/08/14 06:49

